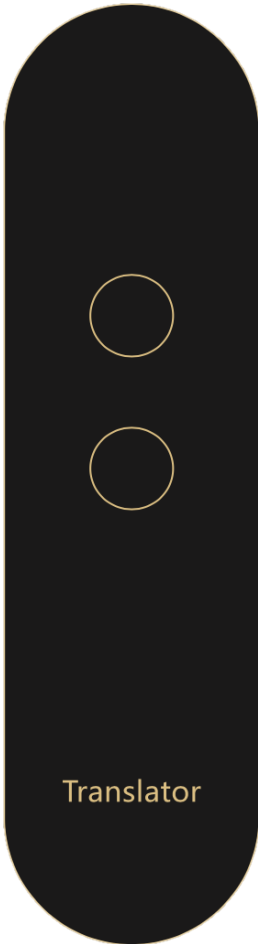


Handleiding



Manual

1.1 Inhoud

Verpakking

- 1x Vertaalcomputer
- 1x Handleiding
- 1x USB Oplaadkabel

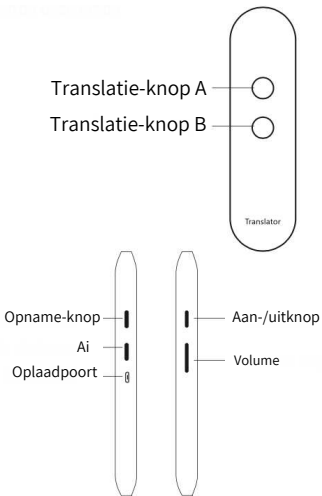
1.2 Algemene

Informatie

- Zorg dat de vertaalcomputer volledig is opgeladen vóór eerste gebruik.
- Zorg dat uw telefoon/tablet een stabiele internet of mobiele data verbinding heeft. (De vertalingen kunnen minder accuraat of langzamer zijn als er een instabiele internet verbinding is/ of bij een (bijna) lege batterij).
- U kunt 44 verschillende talen met deze vertaalcomputer vertalen.
- Zorg dat u de vertaalcomputer binnen een radius van 5 meter bij uw telefoon/tablet houdt (voor een stabiele Bluetooth verbinding).
- De batterij gaat 12 uur mee bij continu gebruik. 48 uur stand-by tijd.
- Voor Android gebruikers is de vertaalcomputer te gebruiken terwijl het scherm van de telefoon/tablet uit staat. Voor Apple gebruikers moet het scherm aan blijven om te kunnen vertalen.

1.3 Functies

Knoppen



2.1 Software

Installeren

- Download de app 'Utranslate' in de App Store (IOS) / Play Store (Android).
- Of scan onderstaande QR-Code.
- Zie handleiding deel 2.2 voor de verdere installatie .



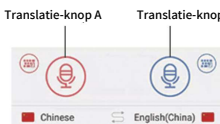
2.2 Software

Installeren

1. Download de 'Utranslate' app.
2. Ga naar de Bluetooth instellingen van uw telefoon. Zet Bluetooth aan als deze nog niet aan staat.
3. Zet de vertaalcomputer aan door de aan-knop 3 seconden in te drukken (zorg dat de vertaalcomputer opgeladen is voor gebruik). Er gaat dan een blauw lampje branden, het apparaat zal 'power-on' zeggen en vervolgens 'disconnected'.
4. Ga nu naar de de bluetooth instellingen van uw telefoon, hier vindt u een lijst met alle beschikbare apparaten. Onderaan deze lijst staat 'Translator_'. Tik op deze naam om met de vertaalcomputer te verbinden. De vertaalcomputer zegt nu 'connected'. U bent succesvol verbonden met de vertaalcomputer.
5. Open nu de app 'Utranslate'. Er opent nu het scherm 'Bluetooth management'. In de lijst onder 'Devices detected' staat nu uw vertaalcomputer. Klik hierop. De app kan nu vragen voor toegang tot de microfoon, speakers, foto's, bluetooth, etc. Verleen deze toegang.
6. Onder in het scherm kunt u de talen selecteren die u wilt vertalen. Klik op de taal om deze te wijzigen.

2.3 Vertalen

De taal linksonder in het scherm vertaalt u door Translatie-knop A in te drukken. De taal rechtsonder in het scherm vertaalt u door Translatie-knop B in te drukken).
De app kan vragen voor toegang tot spraakherkenning, verleen deze toegang.

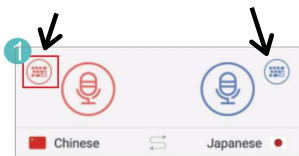


U kunt nu beginnen met vertalen.

Druk 1 van de translatie knoppen in en begin met het inspreken van de te vertalen tekst. Druk de knop in, wacht 1 seconde en spreek de tekst in. Als u klaar bent met praten kunt u de knop loslaten. De app genereert nu de vertaling en spreekt deze uit door de speakers van de vertaalcomputer.

2.4 Tekst-Translatie

1. Klik op het toetsenbord naast de microfoon (in de app) om via het toetsenbord een tekst in te typen.
2. Klik op 'done' als u klaar bent met typen. De app vertaalt de tekst en de vertaalcomputer spreekt de vertaalde tekst uit.



2.5 Foto-Translatie

1. Klik rechtsboven (in de app) op de 3 bolletjes. Klik vervolgens op 'Photo Translation'.
2. De app vraagt nu om toegang tot de camera. Verleen deze toegang.
3. Zodra de camera is geopend kunt u rechtsboven op het instellingen icoon klikken om de te vertalen talen te veranderen.
4. Als u de gewenste talen heeft gekozen, kunt u een foto maken. Klik op het rondje onderin het scherm om de foto te maken. Neem een duidelijke foto van dichtbij.
5. Knip de foto bij zodat de te vertalen tekst duidelijk in beeld is.
6. Klik vervolgens op het vinkje rechtsonder in het scherm.
7. De app gaat nu de tekst in de foto voor u vertalen.

2.6 Opname maken

1. Klik de opname knop 1x in om het bijhorende scherm in de app te openen. (zie handleiding deel 1.3)
(De opname wordt meteen gestart zodra u deze knop indrukt. Als u klaar bent met opnemen drukt u de opname knop nog 1x in). Als u de opname heeft beëindigd verschijnt deze meteen in op scherm.
2. Klik op uw opname, en vervolgens op het 2de blokje om de naam te veranderen van de opname.
3. Klik op uw opname, en vervolgens op het 3de blokje om uw opname af te spelen.
4. Klik op uw opname, en vervolgens op het 4de blokje, en vervolgens op 'ok' om de opname te verwijderen.

1ste blokje
2e blokje
3e blokje
4e blokje

1.1 Package

Contents

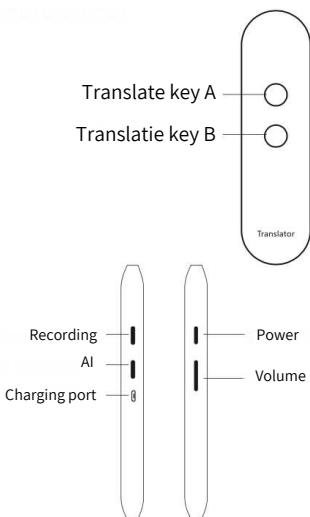
- 1x Translator
- 1x Manual
- 1x USB Charging Cable

1.2 General

Information

- Make sure the translator is fully charged before first use.
- Make sure your phone/tablet has a stable internet or cellular data connection. (The translations may be less accurate or slower when there is a weak internet connection or when the battery is almost empty).
- You can translate up to 44 languages with this translator.
- Keep the translator within 5 meters of the connected phone/tablet for a stable Bluetooth connection.
- The battery will last 12 hours during continuous usage. 48 in stand-by mode.
- Android users can still translate while their phone/tablet's screen is off. Apple users need to keep their screens turned on to be able to translate.

1.3 Button Description



2.1 Software Installation

- Download the app 'Utranslate' in the App Store (IOS) / Play Store (Android).
- Or scan the QR-Code underneath.
- See manual **part 2.2** for further installation instructions.



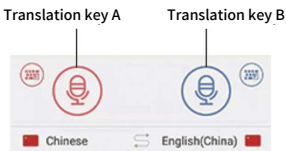
2.2 Software Installation

1. Download the 'Utranslate' app.
2. Go to your phone's Bluetooth settings. Turn on Bluetooth.
3. Turn on the translator by pressing the power-key for 3 seconds (make sure the device is charged before usage). A blue light will blink and the device will say 'power-on' and 'disconnected'.
4. Go to your phone's bluetooth settings, and search for 'Translator_' in the list with available devices (check the bottom of the list). Click on the name 'Translator_'. You will now connect to the translator. When you're connected the translator will say 'connected'
5. Open the app 'Utranslate'. The screen 'Bluetooth management' will open. In the list underneath 'Devices detected' is your translator. Click the name. The app may ask for permission for Bluetooth, speakers, photo's etc. Give permission.
6. At the bottom of the screen you have the possibility to change the translatable languages.

2.3 Translate

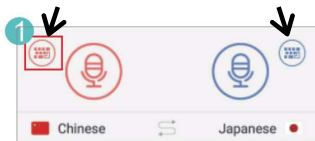
You can now start translating.

You can translate the language on the bottom left by pressing the translation A key. You can translate the language on the bottom right by pressing the translation B key. Press one of the keys, wait 1 second, say your text, when finished let go of the key.



2.4 Text-Translation

1. Click the keyboard next to the microphone (in the app) to enter your text.
2. Click 'done' when you are finished typing. The app will translate your text to the chosen language.



2.5 Photo-Translation

1. Tap the 3 circles in the top right corner (in the app). Now click 'Photo Translation'.
2. The app will ask for permission to the camera. Give this permission.
3. When the camera has opened you can chose the languages in the top right corner, by clicking on the settings icon.
4. When you've chosen the languages, click the cirkel in the middle of the bottom of the screen to take a photo. Take a clear photo from nearby.
5. Resize and crop the photo so all text is clearly visible.
6. Click the check-mark.
7. The app will now translate the text.

2.6 Recording

1. Click the recording button once to open the recording screen in the app. (see manual part 1.3) (the recording will be started immediately when you press the recording button). When you are finished recording press the recording button once more. Your recording will be shown on the screen.
2. Click your recording and chose the second option to rename the recording.
3. Click your recording and chose the third option to replay your recording.
4. Click your recording and chose the fourth option, and click 'ok' to delete the recording.

1st
2nd
3rd
4th

1

2

3

4

5

6

7